

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 59 (1986)

**Heft:** 12: Spiele = Jeux = Giochi = Games

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## EINSIEDELN (900 m ü. M.)

«Langläufer leben länger» Langlaufwochen  
ab Fr. 432.- 7.-20.12.86 11.1.-7.3.87

Auskunft: Verkehrsbüro, 8840 Einsiedeln  
Telefon 055 534488, Telex 875933  
Automatischer Schnee- und Wetterbericht: Tel. 055 534600

## Skifahren im schneesicheren Urserental

### ANDERMATT – HOSPENTAL – REALP

Ein Skigebiet für Familien und Spitzenskifahrer.  
55 km Skiabfahrten auf 23 Pisten.

**Neu:** Generalabonnemente von 1–30 Tage; Plauschskitage für Geniesser Mo–Fr; Pauschalwochen 6 Ü/HP, GA Urseren, Skischule, Kinderhort, Skilibi, Hallenbad usw. ab 495.–

Verkehrsbüro Andermatt, Tel. 044 674 54  
Automatischer Schnee- u. Wetterbericht, 044 681 81



## Hoch-Ybrig

1050–1900 m ü. M.

Dezember–April schnee-  
sicheres Topschigebiet.  
10 Bahnen + Lifte,  
40 km Abfahrten,  
Loipen,  
Skiwanderwege.

Aussichtsberg Spirstock  
(1771 m)

Hoch-Ybrig AG,  
CH-8842 Hoch-Ybrig  
Tel. 055 56 17 17  
Touristik-Information  
Tel. 055 56 17 56

## Sörenberg

1166 bis 2350 m Zentralschweiz



- 18 Skilifte und Bergbahnen
- 2 Langlaufloipen, 8 und 15 km
- Schweizer Skischule mit Kinderhort
- Hallenbad, Natureisfeld
- Schlittelbahn, Winterspazierwege

- 4500 Gratisparkplätze
- leichte bis alpine Abfahrten
- 18 Hotels, Restaurants und Cafés
- 650 Ferienwohnungen und Chalets ab Fr. 30.–

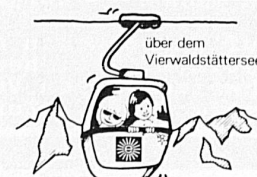
## Ski-Fitwochen

13. Dezember bis 21. Dezember 1986  
3. Januar bis 15. Februar 1987  
7. März bis 19. April 1987

6 Tage Halbpension im Hotel,  
Skipass, Skischule und Hallen-  
bad ab Fr. 420.–  
Garni ab Fr. 280.–  
Ermässigung für Kinder!

Auskunft und Prospekte:  
Offiz. Verkehrsbüro, 6174 Sörenberg, Telefon 041 7811 85  
Autom. Schnee- und Wetterbericht, Telefon 041 781613

## Emmetten- Stockhütte



Ihr nächster Ausflug  
ins Skigebiet  
der Zentralschweiz

### Kanton Nidwalden

Berghotel 041 64 53 63  
Betrieb 041 64 30 30  
Autom. Wetter- und Schnee-  
bericht 041 64 44 22

## Sportlich, erholsam und erlebnisreich



Skigebiet für alle Ansprüche –  
gepflegte Pisten.  
Langlauf-Loipen und Skiwanderwege –  
leistungsfähige Transportanlagen –  
Schlittelbahn.

Gratis-Parkplätze in Arth-Goldau

Arth-Rigi-Bahn/Skilifte Rigi AG  
6410 Goldau  
Tel. 041 82 11 48

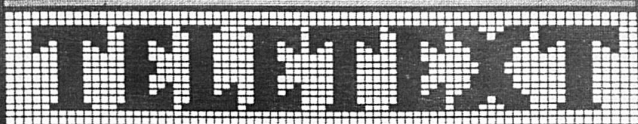


## Die Sonnenterrasse über dem Vierwald- stättersee im Herzen der Innerschweiz

- 1 Luftseilbahn, 6 Skilifte, 450–1937 m ü. M.
- Familientageskarten, Seniorenabonnemente und Spezialbillette für Schüler und Lehrlinge über 16 Jahre
- Neu: Regionalbillette Emmetten–Stockhütte

Auskunft: Luftseilbahn Beckenried–Klewenalp  
041 64 12 64  
Autom. Schnee- und Pistenbericht 041 64 33 33

S100 100 TELETEXT 01.12.86 12:45:38



Piste und Loipe aktuell 205  
Eishockey: Die Spiele von heute 177

Inland.....101	TV/Radio/Presse..140
Ausland.....111	Sport.....160
Börse/Devisen..120	Wetter.....201
Wirtschaft....130	Strasse.....240
TELETEXT A-Z...200	Seiten 301-399..301
TELETEXT-Themen300	Heute neu.....309
Reisen.....210	Stelleninserate.350
Wettbewerb....333	Hits und Tops...360
Kleininserterate.340	Jugendmagazin...370

WERBUNG  
Fundgrube >342

S211 211 TELETEXT 14.10.86 11:31:58

## REISETIP SCHWEIZ

CH-TXT

### AUF JAKOBSWEGEN DURCH DIE SCHWEIZ

Abseits der grossen Strassen führt eine einzigartige Pilgerroute vom Bodensee an den Genfersee.

Auf den Spuren der Jakobspilger, die im Mittelalter zu Hunderttausenden durch die Schweiz ans Grab des Apostels Jakob in Santiago de Compostela (Spanien) zogen, lernen Sie wenig bekannte Landschaften, bedeutende Kulturdenkmäler und manch verborgenes Kleinod kennen.

'Auf Jakobswegen durch die Schweiz' ist gratis zu beziehen bei der: Schweizerischen Verkehrszentrale SVZ, Postfach, 8027 Zürich, Tel. 01 202 37 37

P205 205 TELETEXT 01.12.86 11:38:34  
1/7

## BULLETIN DE SKI ALPIN

ONST VALAIS CH-TXT

### VALAIS

(relevé du 01.12., fict.)

	HAUTEUR	2	3	4
Anzère	30-40	P	+	=
Bruson	pas d'annonce			
Champéry/Crosets	20-70	P	+	+
Crans-Montana	30-50	P	+	+
H. Nendaz/Veysonnaz	30-70	P	+	+
Les Collons/Thyon	50	P	+	+
Marécottes-Salvan	20-80	P	+	+
Loèche-Torrent	40	P	+	+

2) NEIGE	3) PISTES	4) SKI JUSQU' EN
P poudreuse		STATION
D dure	+ bonnes	+ en permanence
M mouillée	= pratic	= difficile
A artific	- défavor	- fermée

# DIE SCHWEIZ ENTDECKT – MIT TELETEXT...

...hat Mr. Smith aus London.

Denn zusammen mit bereits gegen 700 000 Lesern in der Schweiz sowie Nutzern aus den umliegenden Nachbarländern, vor allem Österreich und der Bundesrepublik Deutschland, informiert auch er sich neuerdings anhand des vielfältigen aktuellen Angebotes im Schweizer TELETEXT.

Reiseland Schweiz – Ferienland Schweiz. Mit TELETEXT wissen Sie am schnellsten Bescheid,

- wo Sie den Ski-Plausch voll geniessen können,
- wo Sie neben dem Skifahren auch noch in der französischen oder englischen Sprache «voll in Schuss» kommen werden,
- wann Ihre Hotelgäste die besten Flugverbindungen haben,
- wie viele Schweizer Franken Ihr Gast von Zimmer 7 für 500 US-Dollar gerade jetzt bekommt,
- wo das Schlitteln wieder «in» ist,
- wo während der Ski-WM 1987 noch Zimmer frei sind,
- welche Strasse Sie sicher zum Ziele führt,
- wo Maria Becker liest, und wann Rod Stewart in Zürich auftritt,
- was der Apostel Jakob mit der Schweiz eigentlich zu tun hat
- und wo in der Schweiz die Sonne scheint.

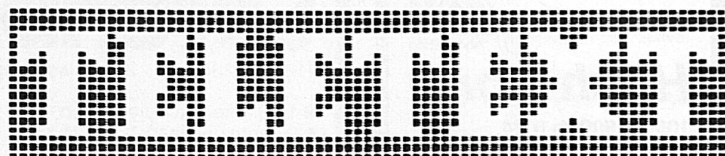
...Auch Onkel Sam kommt wieder lieber in die Schweiz, seitdem er bei Ihnen im Schweizer TELETEXT «News in English» lesen kann...

Kurz: wer wissen will, was wann wo los ist, erfährt das am schnellsten im TELETEXT – im Grossraum Zürich übrigens ab 15.1.1987 rund um die Uhr, 24 Stunden am Tag, 365 Tage im Jahr!

TELETEXT – geradezu die Herausforderung für mutige Werber! Übrigens, Sie haben doch ein TV-Gerät mit TELETEXT-Decoder, nicht wahr?

Wer jetzt noch wissen will, was zudem bei TELETEXT alles läuft, ruft an oder schreibt: Schweizerische Teletext AG, Postfach 1147, 2501 Biel-Bienne, Tel. 032 21 41 11.

## Schnell das Wichtigste in Kürze.



## L'essentiel en vitesse.

TELETEXT SA porte une attention soutenue à son développement. La progression de l'audience de ce média vient régulièrement récompenser l'effort accompli par TELETEXT SA pour améliorer quantitativement et qualitativement ses programmes.

En Suisse romande, 9% des ménages possédant un téléviseur étaient équipés pour recevoir le programme du télétexte à fin septembre 1986. Cela correspond à 100 000 utilisateurs potentiels environ.

Ce résultat est remarquable compte tenu du fait que le télétexte n'a pas encore deux ans d'existence en Suisse romande. Cela laisse bien augurer de l'avenir d'un média qui a tous les atouts pour devenir le «complément naturel» des programmes de la TV des années nonante ... et la source d'informations sur écran la plus accessible.

Il TELETEXT in lingua italiana esiste dal primo luglio 1986 e dal primo gennaio 1987 va in onda dalle 08.30 fino al termine dei programmi della TSI.

Il programma italiano del TELETEXT si indirizza al pubblico ticinese e all'emigrazione. Per i lavoratori italiani ad esempio il Totomat italiano della serie A e della serie B ha un'immediatezza assoluta. Il TELETEXT svizzero diffonde inoltre anche i risultati completi della serie C.

## L'importante all'istante.